

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Food - Miscellaneous Groceries, CSC	
Solicitation No. - N° de l'invitation 21501-155374/A	Date 2014-10-20
Client Reference No. - N° de référence du client 21501-155374	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier CAL-4-37024 (097)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-097-6268	
Date of Original Request for Standing Offer 2014-09-17	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-10-28	
Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Levesque-Welch, Nicole	Buyer Id - Id de l'acheteur cal097
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4716 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Correctional Service of Canada Institutions located in Alberta, Saskatchewan and Manitoba	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

21501-155374/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

cal097

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21501-155374

File No. - N° du dossier

CAL-4-37024

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification a été créée pour faire les changements suivants à l'annexe "B" - Base de paiement (voir la page ci-jointe pour les changements):

ÉFFACER:

Ligne 1	Céréales, All Bran, en vrac
Ligne 2	Céréales, Bran Flakes
Ligne 3	Céréales, Cheerios multigrains
Ligne 7	Céréales, Red River, en vrac

ADDITIONNER (ceci remplacent les lignes qui ont été effacées précédemment):

Ligne 204	Salami au boeuf
Ligne 205	Bologne au boeuf